

<u>Oznámení č.</u>	Obsah	Strana
	I <i>Informace</i>	
	Komise	
2005/C 123/01	Směnné kurzy vůči euro	1
2005/C 123/02	Dokumenty KOM jiné než legislativní návrhy přijaté Komisí	2
2005/C 123/03	Oznámení o názvech kvalifikací zubních lékařů a odborných zubních lékařů ⁽¹⁾	4
2005/C 123/04	Oznámení o názvu diplomu všeobecných lékařů podle článku 41 směrnice 93/16/EHS ⁽¹⁾	5
2005/C 123/05	Oznámení o profesním označení zdravotních sester a ošetřovatelů odpovědných za všeobecnou péči ⁽¹⁾	6
2005/C 123/06	Oznámení o názvech kvalifikací v odborném lékařství a o osvědčeních doplňujících doklad o dosažené kvalifikaci ⁽¹⁾	7
2005/C 123/07	Předběžné oznámení o spojení podniků (Případ č. j. COMP/M.3824 – EQT IV/Brandtex) — Případ, který může být posouzen ve zjednodušeném řízení ⁽¹⁾	9
	II <i>Přípravné akty</i>	
	Komise	
2005/C 123/08	Legislativní návrhy přijaté Komisí	10

III Oznámení

Komise

2005/C 123/09	Rámcový program soudní spolupráce v občanskoprávních věcech — Výzva k předkládání návrhů na finanční podporu činností nevládních organizací v roce 2006	12
---------------	---	----

Opravy

2005/C 123/10	Oprava oznámení Státní svátky v roce 2005 (Úř. věst. C 65, 17.3.2005)	13
---------------	---	----

2005/C 123/11	Oprava výzvy k předkládání návrhů na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje v rámci specifického programu pro výzkum, technologický vývoj a demonstrace s názvem Integrace a posilování Evropského výzkumného prostoru (Úř. věst. C 116, 18.5.2005)	13
---------------	--	----



I

(Informace)

KOMISE

Směnné kurzy vůči euro ⁽¹⁾

20. května 2005

(2005/C 123/01)

1 euro =

měna	směnný kurz	měna	směnný kurz
USD americký dolar	1,2607	SIT slovinský tolar	239,50
JPY japonský jen	135,98	SKK slovenská koruna	38,910
DKK dánská koruna	7,447	TRY turecká lira	1,7228
GBP britská libra	0,68715	AUD australský dolar	1,6636
SEK švédská koruna	9,1885	CAD kanadský dolar	1,5890
CHF švýcarský frank	1,5483	HKD hongkongský dolar	9,8224
ISK islandská koruna	81,96	NZD novozélandský dolar	1,7761
NOK norská koruna	8,1345	SGD singapurský dolar	2,0906
BGN bulharský lev	1,9559	KRW jihokorejský won	1 266,25
CYP kyperská libra	0,5769	ZAR jihoafrický rand	8,0849
CZK česká koruna	30,24	CNY čínský juan	10,4342
EEK estonská koruna	15,6466	HRK chorvatská kuna	7,3210
HUF maďarský forint	251,95	IDR indonéska rupie	11 913,62
LTL litevský litas	3,4528	MYR malajsijský ringgit	4,7906
LVL lotyšský latas	0,6960	PHP filipínské peso	68,803
MTL maltská lira	0,4293	RUB ruský rubl	35,2950
PLN polský zlotý	4,1736	THB thajský baht	50,372
ROL rumunský lei	36 173		

⁽¹⁾ Zdroj: referenční směnné kurzy jsou publikovány ECB.

Dokumenty KOM jiné než legislativní návrhy přijaté Komisí

(2005/C 123/02)

Dokument	Část	Datum	Název
KOM(2004) 500		7. 7. 2004	Sdělení Komise Radě a Evropskému parlamentu o rozhodnutí Komise ze dne 7. července 2004 o národních alokačních plánech pro přidělování povolenek na emise skleníkových plynů pro Rakousko, Dánsko, Německo, Irsko, Nizozemsko, Slovinsko, Švédsko a Spojené království v souladu se směrnicí 2003/87/ES
KOM(2004) 503		15. 7. 2004	Sdělení Komise Radě a Evropskému parlamentu – Jednotné řízení jako další krok k účinnějšímu společnému evropskému azylovému systému
KOM(2004) 541		30. 7. 2004	Sdělení Komise Radě, Evropskému parlamentu, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o interoperabilitě digitálních interaktivních televizních služeb
KOM(2004) 552		11. 8. 2004	Sdělení komise Radě, Evropskému parlamentu, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o provádění informační a komunikační strategie pro euro a Hospodářskou a měnovou unii
KOM(2004) 681		20. 10. 2004	Sdělení Komise Radě a Evropskému parlamentu o rozhodnutích Komise ze dne 20. října 2004 ohledně národních alokačních plánů pro přidělení povolenek na emise skleníkových plynů v Belgii, Estonsku, Finsku, Francii, Lotyšsku, Lucembursku, Portugalsku a Slovenské republice v souladu se směrnicí 2003/87/ES
KOM(2004) 719		26. 10. 2004	Sdělení Komise Evropskému parlamentu a Radě – Zpráva o využívání finančních zdrojů určených na vyřazování z provozu jaderných elektráren
KOM(2004) 740		26. 10. 2004	Sdělení Komise – Výroční zpráva o interních auditech provedených v roce 2003 určená orgánu, který je příslušný pro udělení absolutoria
KOM(2004) 813		14. 12. 2004	Sdělení Komise Radě – Situace Německa a Francie vzhledem k jejich povinnostem podle postupu při nadměrném schodku na základě rozsudku Soudního dvora
KOM(2004) 836		12. 1. 2005	Zpráva Komise rozpočtovému orgánu o situaci související se zárukami krytými souhrnným rozpočtem k 30. červnu 2004
KOM(2005) 16		27. 1. 2005	Sdělení Komise – Zpráva o provádění akčního plánu pro environmentální technologie v roce 2004
KOM(2005) 35		9. 2. 2005	Sdělení Komise Radě, Evropskému parlamentu, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů – Jak zvítězit v boji proti celosvětové změně klimatu
KOM(2005) 44		14. 2. 2005	Zpráva Komise Radě, Evropskému parlamentu, Evropskému hospodářskému a sociálnímu výboru a Výboru regionů o rovnosti žen a mužů, 2005

Dokument	Část	Datum	Název
KOM(2005) 46		16. 2. 2005	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o právech osob s omezenou pohyblivostí v letecké dopravě
KOM(2005) 59		25. 2. 2005	Předloha Interinstitucionální dohody o vytvoření rámce pro evropské regulační agentury
KOM(2005) 74		9. 3. 2005	Sdělení Komise Radě o řízení rizik a řešení krizí v zemědělství
KOM(2005) 77		14. 3. 2005	Sdělení Komise Evropskému parlamentu a Radě – Rámec pro rozvoj vztahů s Ruskou federací v oblasti letecké dopravy
KOM(2005) 77		16. 3. 2005	Sdělení Komise Radě a Evropskému parlamentu – Zlepšení právní úpravy v oblasti růstu a pracovních míst v Evropské unii
KOM(2005) 102		23. 3. 2005	Zpráva Komise Radě a Evropskému parlamentu o uplatňování poštovní směrnice (směrnice 97/67/ES ve znění směrnice 2002/39/ES)

Tyto texty jsou dostupné na stránce EUR-Lex: <http://europa.eu.int/eur-lex/lex/>

Oznámení o názvech kvalifikací zubních lékařů a odborných zubních lékařů

(2005/C 123/03)

(Text s významem pro EHP)

Směrnice Rady 78/686/EHS ze dne 25. července 1978 o vzájemném uznávání diplomů, osvědčení a jiných dokladů o dosažené kvalifikaci zubních lékařů obsahující opatření k usnadnění účinného výkonu práva usazování a volného pohybu služeb, pozměněná směrnicí 2001/19/ES, a zejména její článek 23a, stanoví, že členské státy oznámí Komisi právní a správní předpisy, které přijmou, pokud jde o vydávání diplomů, osvědčení a jiných dokladů o dosažené kvalifikaci v oblasti působnosti této směrnice. Komise učiní odpovídající sdělení v *Úředním věstníku Evropské unie*, kde uvede názvy přijaté členskými státy pro diplomy, osvědčení a jiné doklady o dosažené kvalifikaci a popřípadě pro odpovídající profesní označení.

Vzhledem k tomu, že Italská republika a Česká republika oznámily změny názvů kvalifikací uvedených v seznamu diplomů, osvědčení a jiných dokladů o dosažené kvalifikaci zubních lékařů a že Řecká republika a Italská republika oznámily změny názvů kvalifikací odborných zubních lékařů, je třeba odpovídajícím způsobem změnit seznamy názvů uvedené v příloze směrnice 78/686/EHS.

Příloha A směrnice 78/686/EHS, pozměněná směrnicí 2001/19/ES a poté přílohou II Aktu o podmínkách přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky a úpravách Smluv, na nichž je založena Evropská unie, se mění takto:

(1) Údaj o osvědčení doplňujícím diplom týkající se Italské republiky zní:

„Diploma di abilitazione all'esercizio della professione di odontoiatra“.

(2) Údaj o názvu kvalifikace týkající se České republiky zní:

„Diplom o ukončení studia ve studijním programu zubní lékařství (doktor zubního lékařství, MDDr.)“.

Příloha B směrnice 78/686/EHS, pozměněná směrnicí 2001/19/ES a poté přílohou II Aktu o podmínkách přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky a úpravách Smluv, na nichž je založena Evropská unie, se mění takto:

(1) Údaj týkající se Italské republiky uvedený v oddíle 1 „Ortodoncie“ zní:

„Diploma di specialista in Ortognatodonzia“, vydávaný: „Università“.

(2) Údaj týkající se Řecké republiky uvedený v oddíle 2 „Ústní chirurgie“ zní:

„Τίτλος Οδοντιατρικής ειδικότητας της Γναθοχειρουργικής (do 31. prosince 2002)“

(3) Údaj týkající se Italské republiky uvedený v oddíle 2 „Ústní chirurgie“ zní:

„Diploma di specialista in Chirurgia Orale“, vydávaný: „Università“.

Oznámení o názvu diplomu všeobecných lékařů podle článku 41 směrnice 93/16/EHS

(2005/C 123/04)

(Text s významem pro EHP)

Směrnice Rady 93/16/EEC o usnadnění volného pohybu lékařů a vzájemného uznávání jejich diplomů, osvědčení a jiných dokladů o dosažené kvalifikaci a zejména článek 41 uvedené směrnice stanoví, že členské státy oznámí Komisi, jaká opatření přijaly v souladu s článkem 30. Komise učiní odpovídající sdělení v *Úředním věstníku Evropských společenství*, kde uvede názvy pro diplomy, osvědčení a jiné doklady o dosažené kvalifikaci a případně pro profesní označení přijaté tímto státem.

Lucembursko a Kypr oznámily změny seznamu názvů diplomů, osvědčení či jiných dokladů o dosažené kvalifikaci v *Úředním věstníku* C 393/4 ze dne 31. prosince 1996.

Seznam názvů diplomů, osvědčení či jiných dokladů o dosažené kvalifikaci všeobecných lékařů zveřejněný v souladu s článkem 41 směrnice Rady 93/16/EHS, naposledy pozměněné přílohou II Aktu o podmínkách přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky a o úpravách smluv, na nichž je založena Evropská unie, se mění takto:

V položce „1. Názvy diplomů, osvědčení či jiných dokladů o dosažené kvalifikaci“ zní údaj pro Lucembursko:

„Diplôme de formation spécifique en médecine générale“

V položce „1. Názvy diplomů, osvědčení či jiných dokladů o dosažené kvalifikaci“ zní údaj pro Kypr:

„Τίτλος Ειδικότητας Γενικής Ιατρικής“

Oznámení o profesním označení zdravotních sester a ošetřovatelů odpovědných za všeobecnou péči

(2005/C 123/05)

(Text s významem pro EHP)

Směrnice Rady 77/452/EHS ze dne 27. června 1977 o vzájemném uznávání diplomů, osvědčení a jiných dokladů o dosažené kvalifikaci zdravotních sester a ošetřovatelů odpovědných za všeobecnou péči, obsahující opatření pro usnadnění účinného výkonu práva usazování a volného pohybu služeb, ve znění směrnice 2001/19/ES, a zejména článek 18a směrnice 77/452/EHS stanoví, že členské státy oznámí Komisi právní a správní předpisy, které přijmou, pokud jde o vydávání diplomů, osvědčení a jiných dokladů o dosažené kvalifikaci v oblasti působnosti této směrnice. Komise učiní odpovídající sdělení v *Úředním věstníku Evropské unie*, kde uvede názvy přijaté členskými státy pro diplomy, osvědčení a jiné doklady o dosažené kvalifikaci a popřípadě pro odpovídající profesní označení.

Německo oznámilo změnu profesního označení zdravotních sester a ošetřovatelů odpovědných za všeobecnou péči v tomto členském státě.

Čl. 1 odst. 2 směrnice 77/452/EHS, ve znění směrnice 2001/19/ES a naposledy pozměněné přílohou II Aktu o podmínkách přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky a o úpravách smluv, na nichž je založena Evropská unie, se mění takto:

(1) údaj pro Německo zní:

„Gesundheits- und Krankenpflegerin/Gesundheits- und Krankenpfleger“

Oznámení o názvech kvalifikací v odborném lékařství a o osvědčeních doplňujících doklad o dosažené kvalifikaci

(2005/C 123/06)

(Text s významem pro EHP)

Směrnice Rady 93/16/EHS o usnadnění volného pohybu lékařů a vzájemného uznávání jejich diplomů, osvědčení a jiných dokladů o dosažené kvalifikaci, ve znění směrnice 2001/19/ES, a zejména článek 42a uvedené směrnice stanoví, že členské státy oznámí Komisi právní a správní předpisy, které přijmou, pokud jde o vydávání diplomů, osvědčení a jiných dokladů o dosažené kvalifikaci v oblasti působnosti této směrnice. Komise učiní odpovídající sdělení v *Úředním věstníku Evropské unie*, kde uvede názvy přijaté členskými státy pro diplomy, osvědčení a jiné doklady o dosažené kvalifikaci a popřípadě pro odpovídající profesní označení.

Lucembursko, Španělsko, Německo, Slovensko a Kypr oznámily změny názvů v seznamu oborů odborné přípravy v odborném lékařství v těchto členských státech. Německo oznámilo změnu osvědčení doplňujícího doklad o dosažené kvalifikaci lékařů.

Příloha C směrnice 93/16/EHS, ve znění směrnice 2001/19/ES a naposledy pozměněné přílohou II Aktu o podmínkách přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyprské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovensko a Slovenské republiky a o úpravách smluv, na nichž je založena Evropská unie, se mění takto:

- (1) v položce geriatrické zní údaj pro Lucembursko:
„Gériatrie“
- (2) v položce imunologie zní údaj pro Lucembursko:
„Immunologie“
- (3) v položce infekční lékařství zní údaj pro Lucembursko:
„Maladies contagieuses“
- (4) v položce rehabilitační lékařství zní údaj pro Španělsko:
„Medicina física y rehabilitación“
- (5) v položce ortopedie zní údaj pro Španělsko:
„Cirugía ortopédica y traumatología“
- (6) v položce plastická chirurgie zní údaj pro Španělsko:
„Cirugía plástica, estética y reparadora“
- (7) v položce pracovní lékařství zní údaj pro Španělsko:
„Medicina del trabajo“
- (8) v položce obecná chirurgie zní údaj pro Německo:
„(Allgemeine) Chirurgie“
- (9) v položce dětské lékařství zní údaj pro Německo:
„Kinder- und Jugendmedizin“
- (10) v položce ortopedie zní údaj pro Německo:
„Orthopädie (und Unfallchirurgie)“
- (11) v položce diagnostická radiologie zní údaj pro Německo:
„(Diagnostische) Radiologie“
- (12) v položce lékařská mikrobiologie zní údaj pro Německo:
„Mikrobiologie (Virologie) und Infektionsepidemiologie“

- (13) v položce klinická biochemie zní údaj pro Německo:
„Laboratoriumsmedizin“
- (14) v položce plastická chirurgie zní údaj pro Německo:
„Plastische (und Ästhetische) Chirurgie“
- (15) v položce kardiologie zní údaj pro Německo:
„Thoraxchirurgie“
- (16) v položce cévní chirurgie zní údaj pro Německo:
„Gefäßchirurgie“
- (17) v položce kardiologie zní údaj pro Německo:
„Innere Medizin und Schwerpunkt Kardiologie“
- (18) v položce gastroenterologie zní údaj pro Německo:
„Innere Medizin und Schwerpunkt Gastroenterologie“
- (19) v položce revmatologie zní údaj pro Německo:
„Innere Medizin und Schwerpunkt Rheumatologie“
- (20) v položce všeobecná hematologie zní údaj pro Německo:
„Innere Medizin und Schwerpunkt Hämatologie und Onkologie“
- (21) v položce endokrinologie zní údaj pro Německo:
„Innere Medizin und Schwerpunkt Endokrinologie und Diabetologie“
- (22) v položce gastroenterologická chirurgie zní údaj pro Německo:
„Visceralchirurgie“
- (23) v položce nefrologie zní údaj pro Německo:
„Innere Medizin und Schwerpunkt Nephrologie“
- (24) v položce klinická biologie zní údaj pro Slovensko:
„laboratorná medicína“
- (25) v položce gastroenterologická chirurgie zní údaj pro Slovensko:
„gastroenterologická chirurgia“
- (26) v položce hygiena a epidemiologie zní údaj pro Slovensko:
„verejné zdravotníctvo“
- (27) v položce traumatologie a urgentní medicína zní údaj pro Slovensko:
„úrazová chirurgia/urgentná medicína“
- (28) v položce pracovní lékařství zní údaj pro Slovensko:
„pracovné lekárstvo“
- (29) v položce radioterapie zní údaj pro Kypr:
„Ακτινοθεραπευτική Ογκολογία“

Příloha A směrnice 93/16/EHS ve znění směrnice 2001/19/ES a naposledy pozměněná přílohou II Aktu o podmínkách přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Maďarské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky a o úpravách smluv, na nichž je založena Evropská unie, se mění takto:

- (1) v položce osvědčení doplňující doklad o dosažené kvalifikaci se zrušuje údaj pro Německo, který zní
„1. Bescheinigung über die Ableistung der Tätigkeit als Arzt im Praktikum, 2.-“.
-

Předběžné oznámení o spojení podniků
(Případ č. j. COMP/M.3824 – EQT IV/Brandtex)
Případ, který může být posouzen ve zjednodušeném řízení

(2005/C 123/07)

(Text s významem pro EHP)

1. Komise obdržela dne 12. května 2005 oznámení o navrhovaném spojení podle článku 4 nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽¹⁾, kterým podnik EQT IV Limited („EQT IV Limited“, Guernsey) kontrolovaný skupinou Investor AB („Investor“, Sweden) ve smyslu čl. 3 odst. 1 písm. b) nařízení Rady získává kontrolu nad celým podnikem Brandtex Group A/S („Brandtex“, Denmark) na základě nákupu akcií.
2. Předmět podnikání příslušných podniků je:
 - podniku EQT IV Limited: manažment soukromého podílového fondu,
 - podniku Investor: investiční společnost,
 - podniku Brandtex: výroba a prodej dětského oblečení, džínsového oblečení, módy pro mladé, pánského oblečení a širokého sortimentu dámského oblečení.
3. Komise po předběžném přezkoumání zjistila, že se na oznamovanou transakci vztahuje nařízení (ES) č. 139/2004. Konečné rozhodnutí v tomto ohledu však zůstává vyhrazeno. Podle oznámení Komise o zjednodušeném řízení pro posuzování některých spojení podle nařízení Rady (ES) č. 139/2004 ⁽²⁾ je třeba uvést, že tento případ může být posouzen v řízení dle tohoto oznámení.
4. Komise vyzývá dotčené třetí strany, aby Komisi předložily své případné připomínky k navrhované transakci.

Připomínky musí být Komisi doručeny nejpozději do deseti dnů od zveřejnění tohoto oznámení. Připomínky lze Komisi zaslat faxem (č. faxu (32-2) 296 43 01 nebo 296 72 44) či poštou, s uvedením čísla jednacího COMP/M.3824 – EQT IV/Brandtex, na následující adresu:

Evropská komise
Generální ředitelství pro hospodářskou soutěž
Evidence fúzí
J-70
B-1049 Bruxelles/Brussel

⁽¹⁾ Úř. věst. L 24, 29.1.2004, s. 1.

⁽²⁾ Úř. věst. C 56, 5.3.2005 s. 32.

II

(Přípravné akty)

KOMISE

Legislativní návrhy přijaté Komisí

(2005/C 123/08)

Dokument	Část	Datum	Název
KOM(2004) 313		26. 4. 2004	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o přístupu k zahraniční pomoci Společenství
KOM(2004) 474		14. 7. 2004	Návrh rozhodnutí Evropského parlamentu a Rady, kterým se zavádí integrovaný akční program v oblasti celoživotního vzdělávání
KOM(2004) 475		14. 7. 2004	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady, kterým se stanoví obecná pravidla pro poskytování finanční pomoci Společenství v oblasti transevropských dopravních a energetických sítí a kterým se mění nařízení Rady (ES) č. 2236/95
KOM(2004) 794		10. 12. 2004	Návrh nařízení Rady kterým se mění nařízení (ES) č. 1255/96 o dočasném pozastavení všeobecných cel společného celního sazebníku pro určité průmyslové výrobky, zemědělské produkty a produkty rybolovu
KOM(2004) 864		7. 1. 2005	Návrh rozhodnutí Rady o uzavření protokolu k Dohodě o námořní dopravě mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Čínskou lidovou republikou na straně druhé, který zohledňuje přistoupení České republiky, Estonské republiky, Kyperské republiky, Maďarské republiky, Lotyšské republiky, Litevské republiky, Republiky Malta, Polské republiky, Republiky Slovinsko a Slovenské republiky k Evropské unii
KOM(2005) 47		16. 2. 2005	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o právech osob s omezenou pohyblivostí v letecké dopravě
KOM(2005) 48		16. 2. 2005	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o informování cestujících v letecké dopravě o totožnosti provozujícího leteckého dopravce a o sdělování informací o bezpečnosti členskými státy
KOM(2005) 56		23. 2. 2005	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady kterým se stanoví pravidla pro malý pohraniční styk na vnějších pozemních hranicích členských států a mění Schengenská úmluva a Společná konzulární instrukce
KOM(2005) 67		2. 3. 2005	Návrh nařízení Rady o zastavení částečného prozatímního přezkumu antidumpingových opatření týkajících se dovozu potrubních tvarovek ze železa nebo oceli pocházejících mimo jiné z Thajska

Dokument	Část	Datum	Název
KOM(2005) 87		15. 3. 2005	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o evropském řízení o drobných pohledávkách
KOM(2005) 88		15. 3. 2005	Návrh nařízení Evropského parlamentu a Rady o statistice Společenství o struktuře a činnosti zahraničních přidružených společností
KOM(2005) 92		17. 3. 2005	Návrh rozhodnutí Rady o stanovisku, které má Společenství zaujmout v Radě přidružení zřízené Evropskou dohodou mezi Evropskými společenstvími a Bulharskem o zlepšení právní úpravy obchodování se zpracovanými zemědělskými produkty
KOM(2005) 93		17. 3. 2005	Návrh rozhodnutí Rady o postoji Společenství k předloze rozhodnutí smíšeného výboru zřízeného podle Dohody o volném pohybu osob mezi Evropským společenstvím a jeho členskými státy na jedné straně a Švýcarskou konfederací na straně druhé
KOM(2005) 103		31. 3. 2005	Návrh nařízení Rady o stanovení dodatečných cel na dovozy některých produktů pocházejících ze Spojených států amerických

Tyto texty jsou dostupné na stránce EUR-Lex: <http://europa.eu.int/eur-lex/lex/>

III

(Oznámení)

KOMISE

RÁMCOVÝ PROGRAM SOUDNÍ SPOLUPRÁCE V OBČANSKOPRÁVNÍCH VĚCECH
Výzva k předkládání návrhů na finanční podporu činností nevládních organizací v roce 2006

(2005/C 123/09)

V současné době byla zahájena výzva k předkládání návrhů týkajících se RÁMCOVÉHO PROGRAMU SOUDNÍ SPOLUPRÁCE V OBČANSKOPRÁVNÍCH VĚCECH. Priority, úplné znění výzvy, formuláře žádosti a pokyny jsou uvedeny na internetové stránce:

http://europa.eu.int/comm/justice_home/funding/civil_cooperation/funding_civil_cooperation_en.htm

Vyplněnou žádost se všemi přílohami je nutné zaslat Komisi, Generálnímu ředitelství pro spravedlnost a vnitřní věci **do 29. července 2005** na tuto adresu:

European Commission
Directorate General Justice and Internal Affairs (Unit C.4)
Office LX 46 00/151
B-1049 Bruxelles

Na obálku uveďte „APPLICATION UNDER THE FRAMEWORK PROGRAMME FOR JUDICIAL COOPERATION IN CIVIL MATTERS/ŽÁDOSTI TÝKAJÍCÍ SE RÁMCOVÉHO PROGRAMU SOUDNÍ SPOLUPRÁCE V OBČANSKOPRÁVNÍCH VĚCECH“

OPRAVY**Oprava oznámení Státní svátky v roce 2005**

(Úřední věstník Evropské unie C 65 ze dne 17. března 2005)

(2005/C 123/10)

Na straně 3 se v řádce „IRELAND“ datum „1.6“ nahrazuje „6.6“.

Oprava výzvy k předkládání návrhů na nepřímé akce v oblasti výzkumu a technologického vývoje v rámci specifického programu pro výzkum, technologický vývoj a demonstrace s názvem Integrace a posilování Evropského výzkumného prostoru

(Úřední věstník Evropské unie C 116 ze dne 18. května 2005)

(2005/C 123/11)

Na straně 24, v bodě 8, v tabulce, v položce strategické cíle 2.5.12 se v posledním sloupci vkládá údaj „40“.
